



Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)

**Delivery note**

Number/Date
25876444 / 22.08.2025
Your reference
416
Order/Date
550004758301/14.06.2023
FTE Order number
3663949
Customer no.
W0703270 / 70327
Our tax number
DE812720990
Our supplier no.
91025660
Our ref./Phone (Date)
Hr. Geuss 09531817781

Factory	Gross KG	Tare KG	Net KG
100	733,920	318,000	415,920

Way of shipment	paid	unpaid	Type of packing	Dispatch signs
EMERGENCY TRANSPORT SONDERFAHRT	X		see hereunder	see hereunder

Packing specification	Designation	Measurement
Qty packing typ		
0010 TBA-520922	cap	0800X0600X500M
0010 TBA-507111	Tray	0800X0600X0100
0040 TBA-507110	Tray	0800X0600X0200
0010 TBA-500086	flat pallet	0800X0600X1050

Pos.	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
------	------------	---------------------	-------------	------------------------

10 MGS27809.4.1F shift actuator assy 240 PCE

Customer material no.: M0147235
Ref. No. modified part: M0147235_--

Delivery conditions:

DDP FCA Fischbach including packing
EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery.
You will find same on our homepage www.fte.de

5014143652
KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 AGO 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica sulla qualità e quantità"

1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr.

91025660

3) Frachtauftrags-Nr.

Seite 1

FTE automotive systems GmbH
Pascalstraße
96106 Fischbach
Tel Versand: 09531/81-7701
Herr Thomas RAUSCH

5) Befadestelle
Fischbach

8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 15268598

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

70327

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN (IT)

14) Anliefer-/Abladestelle:

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

FRACHTAUFTRAG

6) Datum

22.08.2025

7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

SONDERFAHRT

*

Telefon:

Telefax:

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum 25.08.2025 17) Eintreff-Zeit 00:00:00
16a) Abhol-Datum 22.08.2025 17a) Abhol-Zeit 00:00:00

18) Zeichen und Nr.

19) Anzahl

20) Verpackung

21) 22) Inhalt

23) Lademittel

24) Bruttogewicht

25876444

0010
0010TBA-500086
80x60x105

0

Bremsen/Kupplungsteile

318

733,90

25) Summen

0010

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

0 CD3

27) 318

28) 733,9

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur
DDP32) Warenwert fuer SVS/RVS
8.287,20

EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur

34) Versender Nachname

35) Anlagen

Sonderfahrt SH Logistik

EBN-SH3

Karlheinz Höllein +49 171 3072375

36) Auftrags-Nr. Kunde 550004758301

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart SONDERFAHRT

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

Firmenstempel/Unterschrift

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Verlader Nachname

43) Uebernahmebestätigung des Fahrers
obige Sendung vollständig und in ordnungsgem. Zustand übernommen.

Datum Uhrzeit Unterschrift

Es gelten die allgem. Spediteurbedingungen (ADSp)
Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer: 15268598



1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) FTE automotive systems GmbH Pascalstr. 1 96106 Ebern-Fischbach Tel Versand: 09531/81-7701 Herr Thomas RAUSCH			CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL		
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (Bari) BA			16 Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) SONDERFAHRT *		
3 Lieu Prévu pour la livraison Auslastestelle des Gutes Lieu / Ort: MODUGNO (Bari) Pays / Land: IT			17 Transporteur successifs (no, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu / Ort: Ebern - Fischbach Pays / Land: DE Date / Datum			18 Reserves et observations des transporteurs Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
5 Documents annexés Beigefügte Dokumente 15268598					
6 Marques et numéros Markierung 0010		7 Nombre des colis Anzahl der Pal. Packmittel	8 Mode d'emballage Art der VP Bremsen/Kupplungsteile	9 Mode Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes Bremsen/Kupplungsteile	10 No statistique Statistknr. Summe KG
Classe: Chiffre: Ziffer:		Letre: Buchstabe:	11 Poids brut, kg Bruttogewicht 733,920		12 Cubage cm3 Umfang in cm3 733,920
13 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			ADR		
15 Prescription d'affranchissement Frachtzahlungsanweisung			20 Convention Particulières Besondere Vereinbarungen		
21 Etablie à Ausgefertigt in FTE automotive systems GmbH Pascalstr. 1 - D-96106 Ebern/Fischbach			24 Réception des marchandises Gut empfangen le/am: 22. Aug. 2025		
22 (Signature et timbre du transporteur) Unterschrift und Stempel des Frachtführers		23 FTE automotive systems GmbH Pascalstr. 1 - D-96106 Ebern/Fischbach (Signature et timbre de l'expéditeur) Unterschrift und Stempel des Absenders		(Signature et timbre de l'expéditeur) Unterschrift und Stempel des Absenders	
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		
27 Kennzeichen Kfz. Anh.	Nutzlast in KG		25 AGO 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		



15268598